

Caso B

Persona fisica richiede una delega per operare per conto di un'altra impresa (impresa individuale oppure per una società).

Dopo autenticazione in MyCivis, accedere a "Mio Profilo" (Si sta operando come persona fisica)

The screenshot shows the MyCivis web interface. At the top left is the 'my CIVIS' logo. To the right, it says 'CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige >'. Below this is a green navigation bar with links: HOME, I MIEI SERVIZI, NOTIFICHE, CALENDARIO. On the right of this bar, the user's name 'Peter Mustermann' is displayed with a dropdown arrow, and a blue box labeled '1' points to it. Next to the name is a link 'Aiuto'. Below the navigation bar, the main content area has the heading 'I miei servizi' and the subtitle 'Uno sguardo alla tua situazione.' Below this is a red error message: 'L'interrogazione di almeno una fonte dati è fallita Visualizza dettagli'. To the right, a dropdown menu is open, showing the user's name 'Peter Mustermann' and ID 'MSTPTR01A01A952A'. Below this, there are three options: 'Mio profilo' (with a person icon), 'Lavora per altri' (with a group icon), and 'Logout' (with a door icon). A blue box labeled '2' points to the 'Mio profilo' option. Below the dropdown menu, there are two sections: 'Portale provinciale dei pagamenti ePayS - pagoPA' with a subtext 'Nessun ente con pendenze per il codice fiscale corrente' and a '→ Dettagli' button, and 'Agricoltura' with a list of links: 'Catasto Frutticolo (FRUIT) Vai al download' and 'Riepilogo LAFIS Vai al download'.

my CIVIS

CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige >

HOME I MIEI SERVIZI NOTIFICHE CALENDARIO Peter Mustermann Aiuto

I miei servizi
Uno sguardo alla tua situazione.

✗ L'interrogazione di almeno una fonte dati è fallita [Visualizza dettagli](#)

Portale provinciale dei pagamenti ePayS - pagoPA
Nessun ente con pendenze per il codice fiscale corrente
[→ Dettagli](#)

Agricoltura

- Catasto Frutticolo (FRUIT)
[Vai al download](#)
- Riepilogo LAFIS
[Vai al download](#)

Peter Mustermann
MSTPTR01A01A952A

- Mio profilo
- Lavora per altri
- Logout

Dalla maschera "Profilo" / "Deleghe", selezionare **"Le mie richieste di delega"**



CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige

HOME

I MIEI SERVIZI

NOTIFICHE

CALENDARIO

Peter Mustermann ▾

Aiuto

Il mio profilo

I cambiamenti sono stati salvati correttamente.

Nel Suo profilo sono salvati i seguenti dati:

Dati identificativi

Nome:

Peter

Cognome:

Mustermann

Sesso:

Maschile

Data di nascita:

01/01/2001

Stato

Italia

Luogo di nascita

Bolzano (BZ)

Codice fiscale:

MSTPTR01A01A952A

Peter Mustermann (Profilo)

I miei dati di accesso

I miei servizi preferiti

Le mie deleghe

Le mie richieste di delega

Contatti

Lingua per le comunicazioni:

italiano

Indirizzo e-mail:

redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it

Telefono:

+39 0471 415188

Cellulare:

Selezionare **“Nuova richiesta delega”**



CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige

[HOME](#) [I MIEI SERVIZI](#) [NOTIFICHE](#) [CALENDARIO](#)

Peter Mustermann ▾

ID-Management Alto Adige

Procedimenti **1**

[Nuova richiesta delega](#) 

[Impostazioni per le notifiche](#)

Visualizza procedimenti

Data da



Data a



Referenza fascicolo n.

Filtra

☒ Visualizza solo procedimenti in corso

Procedimenti: solo in corso

Scegliere il servizio per il quale si vuole operare per conto del rappresentato



CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige

Peter Mustermann ▾

Richiesta delega

La «richiesta di delega» ti consente di essere associato su MyCivis a una persona giuridica («rappresentato»). Questo rappresenta il primo passo per usufruire dei servizi offerti dalla Pubblica Amministrazione su MyCivis.

Se sei un legale rappresentante della persona giuridica (p.es. impresa individuale o società), potrai utilizzare tutti i servizi disponibili su MyCivis in nome e per conto della persona giuridica da te rappresentata non appena la tua richiesta verrà validata dall'ufficio competente. Potrai inoltre conferire o revocare ad altri utenti l'autorizzazione ad operare per la persona giuridica che rappresenti.

Se non sei un legale rappresentante, ma sei comunque un **soggetto autorizzato** ad operare su MyCivis per la persona giuridica (p.es. impresa individuale o società), la tua richiesta di delega dovrà essere controfirmata da un legale rappresentante e validata dall'ufficio competente. Potrai poi utilizzare – in nome della persona giuridica – solo ed esclusivamente i servizi MyCivis per i quali hai richiesto ed ottenuto l'autorizzazione all'accesso.

La correttezza delle informazioni – ed in particolare la dichiarazione di essere legale rappresentante – così come il conferimento e la revoca dell'autorizzazione per altri utenti ad agire per conto della persona giuridica sono esclusiva responsabilità del richiedente.

Scegli il servizio che dovrà verificare e validare la «richiesta di delega»: *

Benessere animale – Concessione di un aiuto



Pagina visualizzata dopo aver selezionato il servizio:

- Impostando su **"Persona NON legittimata ad autorizzare la richiesta"**, compare una nuova sezione nella quale inserire i dati della persona preposta all'effettiva autorizzazione. Indicare qui i dati della persona responsabile dell'azienda delegante (titolare d'impresa o rappresentante legale dell'azienda per la quale chiedo la delega di presentare domanda);
- specificare il ruolo/funzione ricoperto.

Scegli il servizio che dovrà verificare e validare la «richiesta di delega»: *

Benessere animale – Concessione di un aiuto

Richiedente

Una delega può essere richiesta da **qualsiasi** persona, **indipendentemente** dal proprio ruolo.

A nome di chi vuoi chiedere la delega?

me stesso (Peter Mustermann) ▼

Attenzione: Non è permesso usare l'identità digitale di un'altra persona.

Tipologia di richiesta della delega

La tua richiesta deve essere autorizzata da una persona legittimata (legale rappresentante, presidente, direttore, amministratore delegato, procuratore, ...).

Richiedi la delega in quanto:

- ☐ **"Persona legittimata ad autorizzare la richiesta"** se sei il legale rappresentante della persona giuridica (esempio: Titolare di impresa individuale, Presidente CdA, Amministratore Delegato, Procuratore, Direttore generale, ecc). In questo caso potrai agire per tutti i servizi disponibili in MyCivis e inoltre autorizzare altre persone ad agire per conto del rappresentato. Oltre al rilascio dell'autorizzazione per altri, potrai gestire anche la revoca della stessa. *
- ☒ **"Persona non legittimata ad autorizzare la richiesta"** se sei una persona che deve essere autorizzata dal legale rappresentante della persona giuridica (esempio: dipendente dell'impresa individuale o della società). In questo caso la tua richiesta dovrà essere approvata da parte della persona giuridica, nella persona del legale rappresentante.

Indica i dati della persona che autorizza la richiesta:

Nome *	Cognome *	Sesso *
Max	Mustermann	Maschile ▼
Data di nascita *	Stato di nascita *	Luogo di nascita *
02.02.2002	Italia ▼	Bolzano (BZ)
Codice fiscale della persona che autorizza la delega *		
☐ La persona che autorizza la delega non possiede nessun codice fiscale italiano		
MSTMXA02B02A952W		

Il suo ruolo/funzione è: *

Rappresentante legale ▼

Continua

Inserire il codice fiscale e la partita IVA del rappresentato (persona giuridica/ditta per quale si vuole operare)



CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige

Peter Mustermann ▼

Dati del rappresentato

Inserisci codice fiscale e partita IVA del rappresentato.

Codice fiscale del rappresentato *

MSTMXA02B02A952W

☐ Il rappresentato non possiede nessun codice fiscale italiano

Partita IVA italiana o comunitaria del rappresentato *

11295410598

☐ Il rappresentato non possiede nessuna partita iva italiana o comunitaria

Indietro

Continua

I „Dati del rappresentato“ sono ripresi automaticamente (per quanto già disponibili in MyCivis). **Inserire i dati mancanti.**

Dati del rappresentato

Completa i dati del rappresentato. Denominazione e Indirizzo nella seconda lingua

Dati identificativi

Denominazione (tedesco) *

Mustermann Max - Muster

Denominazione (italiano) *

Mustermann Max - Muster

Inserisci qui la denominazione esatta dell'azienda. Nel caso di un'azienda individuale, inserire il cognome e il nome nelle denominazioni "tedesco" e "italiano" (la denominazione nella seconda lingua è opzionale).

Codice fiscale del rappresentato *

☐ Il rappresentato non possiede nessun codice fiscale italiano

MSTMXA02B02A952W

Partita IVA italiana o comunitaria del rappresentato *

☐ Il rappresentato non possiede nessuna partita iva italiana o comunitaria oppure si tratta di impresa individuale o altra forma giuridica senza obbligo di P.IVA.

11295410598

Sede legale

Stato *

Italia

Città *

Bolzano (BZ)

CAP *

39100

Indirizzo in tedesco *

Musterstr

Indirizzo in italiano *

Via Esempio

Numero *

1

Contatti

Indirizzo e-mail *

max.mustermann@mustermann.it

Telefono *

0471 415188

I tuoi riferimenti

Questi riferimenti saranno usati quando lavorerai per conto del rappresentato. Le comunicazioni relative alle attività da te svolte per conto del rappresentato saranno inviate a questi riferimenti.

e-mail

redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it

Telefono

+39 0471 415188

Numero cellulare

Indietro

Continua

Altri servizi

Si ricorda che stai operando quale **persona autorizzata**: la tua richiesta pertanto dovrà essere approvata da parte della persona giuridica (p.es. impresa individuale o società), nella persona del legale rappresentante e una volta approvata, potrai operare **per i soli servizi selezionati**.

- ☐ Sociale, gestione domande
- ☐ Denuncia movimentazione animali
- ☐ Sociale, consultazione posizione
- ☐ Agevolazioni all'economia - domanda di contributo
- ☐ Portale per intermediari
- ☐ Domanda di contributo a favore di imprese
- ☐ Servizio demo per persone fisiche e giuridiche
- ☐ EEVE_OPERATOR
- ☐ Ejobole
- ☐ eVeras
- ☐ Schedario viticolo BZ
- ☐ Servizio Covid 19 per imprese agricole
- ☐ Fondo sociale europeo (FSE)
- ☐ AGRAR
- ☐ Contributi per finanziamenti "microcredito" e "pacchetto famiglia"
- ☐ Agevolazioni per imprese in caso di calamità naturali
- ☐ PORTAL-NEWPLAN
- ☐ Servizio Interrogazione Dati Periodi Lavorativi
- ☐ PRONOTEL
- ☐ Domande di contributo per investimenti aziendali per lo sviluppo della mobilità elettrica
- ☐ Domande di contributo per servizi di vicinato
- ☐ Fondo europeo per lo sviluppo regionale (FESR)
- ☐ INTERREG
- ☐ FRUIT
- ☐ Applicativi Area Lavoro
- ☐ Service Editor
- ☐ Sociale, gestione domande
- ☐ Sociale, gestione domande
- ☐ Test-Borsalavoro
- ☐ Test-INTERREG
- ☐ TEST-PRONOTEL
- ☐ Denuncia movimentazione animali in malga
- ☐ OPENF_0000083
- ☐ Domande di contributo per investimenti aziendali - Bando
- ☐ Misure per lo sviluppo dei comprensori sciistici
- ☐ Sussidi COVID-19 a imprese
- ☐ INIZIATIVE

Attenzione!!! – Questa funzionalità permette di cedere ad altri l'autorizzazione:

- se è cliccato **SI**, altre persone possono utilizzare i servizi MyCivis autorizzati senza ulteriore autorizzazione del delegante, sempre per conto e a nome del rappresentante;
- se è cliccato **NO**, altre persone possono utilizzare i servizi MyCivis per conto e a nome del delegante solo dopo l'autorizzazione di quest'ultimo.

Peter Mustermann ▾

Delegare terzi

Si ricorda che stai operando quale **persona autorizzata**: la tua richiesta pertanto dovrà essere approvata da parte della persona giuridica (p.es. impresa individuale o società), nella persona del legale rappresentante e dovrai essere specificamente autorizzato a poter attivare / disattivare altri soggetti:

- ☐ **Si**: l'autorizzazione comporterà anche la possibilità di attivare e disabilitare altri soggetti senza necessità di formulare ulteriori successive richieste alla persona giuridica (p.es. impresa individuale o società), nella persona del legale rappresentante *
- ☒ **No**: gli altri soggetti che intendono operare per il rappresentato dovranno formulare apposita richiesta di delega

Indietro

Continua

Riassunto

Il richiedente:

Peter Mustermann,
nata/nato il 01/01/2001,
a Bolzano,
codice fiscale: MSTPTR01A01A952A

richiede di poter agire tramite la funzione "delega", per:

Mustermann Max - Muster / Mustermann Max - Muster
Codice fiscale MSTMXA02B02A952W - Partita IVA 11295410598
Sede legale: Musterstr / Via Esempio 1, 39100 Bolzano (BZ)
Indirizzo e-mail: max.mustermann@mustermann.it, Telefono: 0471 415188

In questo caso potrai agire per i soli servizi selezionati:

- Benessere animale – Concessione di un aiuto

e viene autorizzata da:

Max Mustermann,
nata/nato il 02/02/2002,
a Bolzano (BZ),
codice fiscale: MSTMXA02B02A952W,
nel ruolo di Rappresentante legale

I tuoi riferimenti:

e-mail: redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it
Telefono: +39 0471 415188

Indietro

Invia



Perfezionare richiesta

La richiesta è stata consegnata con successo. Segui le indicazioni sottostanti per perfezionare la richiesta.

1. Scarica la [richiesta in versione PDF](#).
2. Scegli se:
 - a. **Applicare la firma digitale**; se richiesto nel modulo, fare sottoscrivere tramite firma digitale anche la persona che autorizza la delega.
 - b. **Firmare il modulo cartaceo**:
 - i. Stampare la richiesta.
 - ii. Applicare la firma autografa; se richiesto nel modulo, fare firmare anche la persona che autorizza la delega.
 - iii. Scannerizzare o scattare una foto della richiesta firmata e di un documento di riconoscimento valido di ognun firmatario.
3. Vai al [fascicolo della richiesta](#) (lo trovi anche cliccando in alto a destra sul tuo nome » Mio profilo » Richieste) e carica i documenti firmati.

Ufficio competente

31.5. Ufficio sistemi informativi agricoli (SIAF)

Palazzo 6, via Brennero 6

39100 Bolzano

Telefono: 0471 415007

E-mail: hoefekartei@provincia.bz.it

Servizio veterinario provinciale

via Laura Conti 4

39100 Bolzano

Tel.: 0471 63 51 00

Email: vet@provincia.bz.it

Richiesta di delega no. 121604



Richiesta di delega no. 121604

Il richiedente

Nome	Peter
Cognome	Mustermann
Sesso	Maschile
Nato/a il	01/01/2001
Nato/a a	Bolzano (BZ)
Codice fiscale	MSTPTR01A01A952A

chiede la delega per la seguente impresa

Denominazione (italiano)	Mustermann Max - Muster
Denominazione (tedesco)	Mustermann Max - Muster
Codice fiscale	MSTMXA02B02A952W
Partita Iva	11295410598
con sede legale in	
Indirizzo (italiano)	Via Esempio 1
Indirizzo (tedesco)	Musterstr 1
Luogo	39100 Bolzano (BZ)
dati di contatto	
Email	max.mustermann@mustermann.it
Telefono	0471 415188

Persona che autorizza la delega	
Nome	Max
Cognome	Mustermann
Sesso	Maschile
Data di nascita	02/02/2002
Luogo di nascita	Bolzano (BZ)
Codice fiscale	MSTMXA02B02A952W
Nel ruolo/funzione di	Rappresentante legale

Pagina 1 di 2

Con i seguenti dati di contatto	
E-Mail	redaktion.landwirtschaft@provinz.bz.it
Telefono	+39 0471 415188
Cellulare	-

Validità della delega	
per i seguenti servizi	
Benessere animale - Concessione di un aiuto	

Il legale rappresentante	
Luogo e data	Firma

Allegati (da ignorare in caso di firma digitale della presente richiesta):

- Fotocopia della carta d'identità della persona che autorizza;

Pagina 2 di 2

Nella sezione "Mio Profilo" - "Le mie richieste di delega" sarà presente come "Procedimento in corso" la richiesta di accreditamento. È sempre possibile scaricare il pdf dell'autorizzazione da firmare e utilizzando il bottone "Carica Documentazione" sarà possibile trasmettere il modello firmato



CIVIS, la nuova Rete Civica dell'Alto Adige

Peter Mustermann

Richiesta delega

La richiesta è stata inviata con successo. L'ufficio competente provvederà alla valutazione e ti com

Puoi consultare lo stato della tua richiesta nel relativo [fascicolo](#): clicca in alto a destra sul tuo nome » Deleghe » Richieste.
Il risultato finale ti verrà comunicato via e-mail.

Peter Mustermann

MSTPTR01A01A952A

Mio profilo

Lavora per altri -

Logout

Il mio profilo

Nel Suo profilo sono salvati i seguenti dati:

Dati identificativi

Nome:

Peter

Cognome:

Mustermann

Sesso:

Maschile

Data di nascita:

01/01/2001

Stato

Italia

Luogo di nascita

Bolzano (BZ)

Codice fiscale:

MSTPTR01A01A952A

Peter Mustermann (Profilo)

I miei dati di accesso

I miei servizi preferiti

Le mie deleghe

Le mie richieste di delega

ID-Management Alto Adige

Procedimenti **17**

Nuova richiesta delega

Impostazioni per le notifiche

Visualizza procedimenti

☐ Visualizza solo procedimenti in corso

Procedimenti: tutti

Richiesta delega Nr. D121604

Richiesta delega per il servizio Benessere animale – Concessione di un aiuto

Richiesta del: 26/07/2021

Presentata

Documentazione richiesta

31.5. Ufficio sistemi informativi agricoli (SIAF)

Palazzo 6, via Brennero 6

39100 Bolzano

Telefono: 0471 415007

E-mail: hoefekartei@provincia.bz.it

Servizio veterinario provinciale

via Laura Conti 4

39100 Bolzano

Tel.: 0471 63 51 00

Email: vet@provincia.bz.it

Tutti i documenti

Data: 26/07/2021

Numero: D121604

Richiesta delega per il servizio Benessere animale – Concessione di un aiuto

[DREQ-PGD|COVID19|RICCONTR|BEN-1216042021.pdf](#)

Carica documentazione

Nel caso di documento firmato digitalmente è sufficiente il caricamento dello stesso [1]. Se il documento viene sottoscritto in modo autografo è obbligatorio allegare anche copia di un documento di identità [2]

Documentazione aggiuntiva per richiesta delega ✕

Carica i file richiesti per completare la procedura di richiesta delega
Prima di tutto scarica il modulo della richiesta di delega dopodiché segui le istruzioni.

Se ti è possibile, carica il modulo di richiesta firmato digitalmente dalle persone richieste
In alternativa caricalo firmato analogicamente associandolo alle carte d'identità

Modulo firmato digitalmente Scansione modulo cartaceo

Carica il modulo di richiesta delega firmato dalla persona che autorizza la delega

 Modulo firmato digitalmente

Chiudi Invia

1

Documentazione aggiuntiva per richiesta delega ✕

Carica i file richiesti per completare la procedura di richiesta delega
Prima di tutto scarica il modulo della richiesta di delega dopodiché segui le istruzioni.

Se ti è possibile, carica il modulo di richiesta firmato digitalmente dalle persone richieste
In alternativa caricalo firmato analogicamente associandolo alle carte d'identità

Modulo firmato digitalmente **Scansione modulo cartaceo**

Carica il modulo di richiesta delega firmato dalla persona che autorizza la delega

 Scansione modulo cartaceo firmato

 Scansione carta d'identità della persona che autorizza la delega

Chiudi Invia

2

Successivamente, la richiesta di delega viene valutata dall'ufficio responsabile e il richiedente viene informato del risultato.

La persona fisica una volta accreditatosi in MyCivis, dal proprio profilo avrà la possibilità di "Lavorare per altri" per i servizi a lui concessi (cliccare e iniziare con la presentazione della domanda).

I miei servizi

Uno sguardo alla tua situazione.

✖ L'interrogazione di almeno una fonte dati è fallita [Visualizza dettagli](#)



Portale provinciale dei pagamenti ePayS - pagoPA

Nessun ente con pendenze per il codice fiscale corrente

→ [Dettagli](#)



Agricoltura

- Catasto Frutticolo (FRUIT)
[Vai al download](#)
- Riepilogo LAFIS
[Vai al download](#)

Peter Mustermann

MSTPTR01A01A952A

👤 Mio profilo

👥 Lavora per altri ▾

DELEGHE POSSIBILI

• Mustermann Peter
MSTPTR01A01A952A

+ [Richiesta nuova delega](#)

🚪 Logout